

*Clause 36*

Strike out line 4, on page 42, and substitute the following therefor:

“are renumbered as sections 243.2 and 243.3,”

*Clause 38*

Strike out line 13, on page 42, and substitute the following therefor:

“243.4(1) Every one commits an”

Strike out lines 34 to 37 inclusive, on page 42, and substitute the following therefor:

“summary conviction.”

*Clause 42*

Strike out lines 17 to 19 inclusive, on page 44, and substitute the following therefor:

“or other material on which is recorded or marked anything that is capable of being read or understood by a person, computer system or other device, and includes a credit card,”

*Clause 45*

Strike out lines 16 to 19 inclusive, on page 46, and substitute the following therefor:

“metic, deletion, storage and retrieval and communication or telecommunication to, from or within a computer system;

“intercept” includes listen to or record a function of a computer system, or acquire the substance, meaning or purport thereof.”

*Clause 57*

Delete clause 57.

*Clause 70*

Strike out line 29, on page 60, and substitute the following therefor:

“case may be, and may require that the warrant be executed within such time period as the justice may order.”

Strike out lines 24 to 30 inclusive, on page 61, and substitute the following therefor:

“telecommunication shall file a written report with the clerk of the court for the territorial division in which the warrant was intended for execution as soon as practicable but within a period not exceeding seven days after the warrant has been executed, which report shall include”

Strike out lines 14 to 20 inclusive, on page 62, and renumber the subsequent subsection (12) as subsection (11).

*Article 36*

Retrancher la ligne 7, à la page 42, et la remplacer par ce qui suit:

«numéros 243.2 et 243.3; les renvois à ces»

*Article 38*

Retrancher la ligne 14, à la page 42, et la remplacer par ce qui suit:

«243.4(1) Commet une infraction, qui-»

Retrancher les lignes 36 à 39 inclusivement, à la page 42, et les remplacer par ce qui suit:

«procédure sommaire.»

*Article 42*

Retrancher les lignes 17 à 19 inclusivement, à la page 44, et les remplacer par ce qui suit:

«ou autre matière sur lesquels est enregistré ou marqué quelque chose qui peut être lu ou compris par une personne, un ordinateur ou un autre dispositif et comprend»

*Article 45*

Retrancher les lignes 3 à 8 inclusivement, à la page 46, et les remplacer par ce qui suit:

«tions de commande et de suppression, des fonctions de mémorisation et de recouvrement ou de relevé des données de même que des fonctions de communication ou de télécommunication, de données à destination, à partir d'un ordinateur ou à l'intérieur de celui-ci.

«intercepter» S'entend notamment du fait d'écouter ou d'enregistrer une fonction d'un ordinateur ou de prendre connaissance de sa substance, de son sens ou de son objet.»

*Article 57*

Supprimer l'article 57.

*Article 70*

Retrancher la ligne 31, à la page 60, et la remplacer par ce qui suit:

«selon le cas,

et il peut exiger que le mandat soit exécuté dans le délai qu'il fixe.»

Retrancher la ligne 30, à la page 61, et la remplacer par ce qui suit:

«aura été exécuté; l'agent de la paix dépose»

Retrancher les lignes 13 à 21 inclusivement, à la page 62, et rénuméroté le paragraphe (12) qui devient le paragraphe (11).